

Exodus 14:16

Hebrew	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by מִן הַמַּיִם וְהָאֵרֶץ (אֵלֶּיּהֶם) בְּרָא plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
ESV	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרָא אֱלֹהִים (יָדָךְ עַל הַיָּם וּבִקְעָהוּ וַיָּבֹאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּתוֹךְ הַיָּם בַּיּוֹם הַהוּא)
	Lift up your staff, and stretch out your hand over the sea and divide it, that the people of Israel may go through the sea on dry ground.
NIV	Raise your staff and stretch out your hand over the sea to divide the water so that the Israelites can go through the sea on dry ground.
NLT	Pick up your staff and raise your hand over the sea. Divide the water so the Israelites can walk through the middle of the sea on dry ground.

	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” σὺ ἔπαρον τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ῥάβδῳ σου καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἔκτεινον τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article χεῖρά σου ἐπὶ τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article θάλασσαν καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ῥῆξον αὐτὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἰσελθάτωσαν οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς μέσον τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article θαλάσσης κατὰ τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ξηρόν
--	--

KJV	But lift thou up thy rod, and stretch out thine hand over the sea, and divide it: and the children of Israel shall go on dry ground through the midst of the sea.
-----	---

[Exodus 14:15](#) ← [Exodus 14:16](#) → [Exodus 14:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Exodus](#) → [Exodus 14](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_14:16

Last update: **2025/10/23 00:28**

